



**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

Nr. 291/2026

Gegenstand:

**Personal - Auszahlung der
Leistungsprämie für das Jahr 2025 an
die eigenen Bediensteten**

Oggetto:

**Personale - liquidazione del premio di
produttività per l'anno 2025 ai propri
dipendenti**

Am 09.06.2026 um 18:30 Uhr wurden im üblichen Sitzungssaal, nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindegesetz enthaltenen Formvorschriften für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Addì 09.06.2026 alle ore 18:30 nella solita sala di riunione previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
Lanpacher Felix	Bürgermeister/Sindaco			
Mitterhofer Johanna	Vize-Bürgermeister/ Vicesindaco			
Geier Johann Franz	Referent/Assessore			
Gorfer Michael	Referent/Assessore			
Stimpfl Tanja	Referent/Assessore			

Seinen Beistand leistet als Gemeindegeschäftsführer Herr Dr. Paolo Dalmonego;

Assiste in qualità di Segretario comunale il sig. Dr. Paolo Dalmonego;

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Lanpacher Felix, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des obigen Gegenstandes geschritten.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor Lanpacher Felix nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione dell'oggetto sopra indicato.

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 291 vom 09.06.2026

Betrifft: Personal - Auszahlung der Leistungsprämie für das Jahr 2025 an die eigenen Bediensteten

Nach Einsicht in das Abkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.F.W.E. vom 12.02.2008.

Festgestellt, dass der Artikel 79 dieses Abkommens die Leistungsprämie, deren Berechnung und Auszahlungsmodalitäten betrifft.

Nach Einsicht in das Rundschreiben des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 16 vom 16.12.2024.

Nach Einsicht in den Artikel 3 des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖFWE vom 16.12.2024.

Nach Einsicht in den Art. 8 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages 2022 – 2024 vom 31.10.2023.

Festgestellt, dass sich demnach der Fond für das Jahr 2025 auf 5,12% des Gesamtbetrages der Ausgaben, die sich aus dem endgültigen Haushaltsvoranschlag des Jahres 2025 der jeweiligen Körperschaft für die Bezahlung der verschiedenen Lohnelemente, außer jener für Überstunden, Leistungsprämie, kompl./innovative Projekte, und für die Außendienstvergütung ergeben.

Nach Einsicht in die Mitteilung Nr. 77 vom 28.10.1999 des Südtiroler Gemeindenverbandes, mit welcher Weisungen für die Berechnung, Aufteilung und Auszahlung der Leistungsprämie erteilt werden.

In der Erachtung, den Betrag gemäß Art. 50 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 für das Jahr 2025 in einmaliger Zahlung an die Bediensteten nach den festgelegten Kriterien zu gewähren und auszuzahlen.

Nach Einsicht in die diesbezügliche Berechnung und Aufstellung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet und nicht veröffentlicht wird;

Delibera della Giunta comunale n. 291 dd. 09.06.2026

Oggetto: Personale - liquidazione del premio di produttività per l'anno 2025 ai propri dipendenti

Visto l'accordo per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e della I.P.A.B. del 12/02/2008.

Constatato che l'articolo 79 dell'accordo riguarda il premio di produttività, la sua determinazione e le modalità di pagamento.

Vista la circolare del Consorzio dei Comuni n. 16 del 16/12/2024.

Visto l'articolo 3 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle IPAB del 16/12/2024.

Visto l'art. 8 del contratto collettivo intercompartimentale 2022 – 2024 del 31/10/2023.

Constatato che quindi il fondo di produttività per l'anno 2025 ammonta a 5,12 % della somma complessivamente risultante dal bilancio di previsione definitivo del singolo ente per l'anno 2025 per le spese relative agli elementi retributivi, esclusi il compenso per lavoro straordinario e l'indennità di missione, premio di produttività, fondo per progetti particolarmente complessi e innovativi.

Vista la comunicazione n. 77 del 28.10.1999 del Consorzio dei Comuni, contenente chiarimenti circa il calcolo, la suddivisione e il pagamento del premio di produttività.

Ritenuto di concedere e di pagare il premio di produttività per l'anno 2025 al personale dipendente in unica soluzione, come da art. 50 del testo unico dei contratti di comparto del 07/07/2015.

Visto il relativo calcolo e la relativa distinta, le quali formano parte sostanziale ed integrante della presente delibera e che non vengono pubblicati;

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026-2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlages;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

Es wird Einsicht genommen in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
wf5MRCddhUliTnwmlpYKAMgKRZ/
niWinWe+1tOEVCiM=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
QiLpTNpa5NFbQeLv9TfqBTQko26LXjMbX
/cZbs4yTc= .

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. aus den in der Vorwegnahme angeführten Gründen und gemäß beiliegender Berechnung und Aufstellung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden, an das Personal der Gemeinde Marling die Leistungsprämie für das Jahr 2025 zu gewähren und auszuzahlen;

2. die Ausgabe in der Gesamthöhe von € 43.123,65 den jeweiligen Personalkapiteln

La presente delibera viene adottata in base alle seguenti fonti normative e disposizioni:

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);
- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
wf5MRCddhUliTnwmlpYKAMgKRZ/
niWinWe+1tOEVCiM=

b) alla regolarità contabile
QiLpTNpa5NFbQeLv9TfqBTQko26LXjMbX
/cZbs4yTc= .

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di concedere e di pagare per i motivi riportati in premessa, al personale dipendente del Comune di Marlingo il premio di produttività per l'anno 2025, come risulta dall'allegato calcolo e distinta, le quali formano parte sostanziale ed integrante della presente delibera;

2. di imputare la spesa in misura di € 43.123,65 ai relativi capitoli del

anzulasten;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

personale;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, bestätigt und gefertigt

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Lanpacher Felix

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario
comunale

Dr. Paolo Dalmonego

documento firmato tramite firma digitale